

**REPUBLICA DEL ECUADOR**  
**SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS**

28 DIC. 1972

FORMULARIO DE BALANCE  
Form. 0001

AÑO: 1971

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Denominación de la Compañía según sus Estatutos: <b>CONAUTO Compañía Anónima Automotriz</b>		SIGLAS <b>CONAUTO</b>		Nº EXPEDIENTE <b>4984-69</b>	
PRINCIPAL	Ciudad <b>Guayaquil</b>	Calle y Nº <b>Malecón S. Bolívar 414</b>	Teléfono <b>30-30-60</b>	Casilla Correos <b>5600</b>	Cable <b>CONAUTO</b>
SUCURSALES	<b>Quito</b>	<b>Luis Felipe Borja 173</b>	<b>525-455</b>	<b>358</b>	<b>CONAUTO</b>
Otros Establecimientos					

Periodo del Balance:  
De: **1º** de **Enero** de **1971** Al: **31** de **Diciembre** de **1971**

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES  
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.- ADMINISTRADORES:	NOMBRES	NACIONALIDAD
Presidente:	<b>Max Konanz Muñoz</b>	<b>ecuatoriano</b>
Vicepresidente:		
Gerente (s)	<b>Enrique Braem (Guil.)</b> <b>Alfredo Blaettler (Quito)</b>	<b>suizo</b> <b>suizo</b>
Directores o Vocales Principales:	<b>Emilio Mettler</b> <b>Oscar Forster</b> <b>Antonio Seiler</b> <b>Dr. Edgar Terán</b>	<b>ecuatoriano</b> <b>suizo</b> <b>suizo</b> <b>ecuatoriano</b>
Directores o Vocales Suplentes:	<b>Hans Forrer</b> <b>Werner Osterwalder</b>	<b>suizo</b> <b>suizo</b>
2.- COMISARIOS:		
Principal (es)	<b>Econ. Enrique Salas C.</b>	<b>ecuatoriano</b>
Suplente (s)	<b>Julio Martínez H.</b>	<b>ecuatoriano</b>

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE (S) LEGAL (ES)

Nombre (s) y Cargo (s)	<b>Max Konanz Muñoz, Presidente y Enrique Braem, Gerente</b>
Nacionalidad	<b>ecuatoriano suizo</b>
Fecha de Inscripción de nombramiento (s) según Art. 13 de la Ley de Compañías:	<b>Abril 19 y 21 de 1972</b>
Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades	

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR:	
Nombre (s) y Cargo (s) o Designación (es)	Nacionalidad .....
Fecha de Inscripción del Poder en el Registro Mercantil	Carnet de Domiciliación Nº ..
Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades	

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Nombres y Apellidos (Persona Natural) ..... Nacionalidad .....	Denominación de la Persona Jurídica: .....
	Dirección: <b>Illingworth 108</b>

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

LEY DE FOMENTO: Industrial ; Agropecuario ; Turismo ; Otra ; ACUERDO INTERMINISTERIAL: Nº .....

Clasificación: ..... Fecha: .....

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día a **28** de **Abril** de 197. **2**  
a las **4** de la **tarde** con **2** anexos  
constantes en **6** fojas útiles. **CERTIFICO**  
**EL SECRETARIO,**

Provincia  **12** Actividad:  **611**

Tipo de Compañía: A:  B:  C:  **D 121**

Acciones y Accionistas: N:  **2.500** P:  M:  **11**

Capital:  0  1  2  3  4  5  6  7  8

Activos:  0  1  2  3  4  5  6  7  8

Informes: A  B  C  D  E

A. R.

ACTIVO			PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— CORRIENTE					
10.00	DISPONIBLE			1.185.361.63	10
10.10	Caja		188.848.01		
10.20	Bancos		996.513.62		
10.30					
12.00	ACCIONISTAS POR ACCIONES SUSCRITAS NO PAGADAS				12
14.00	DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)			15.573.837.29	14
14.10	Cuentas por Cobrar		15.930.203.51		
14.20	Obligaciones por Cobrar				
14.30	Préstamos a Accionistas				
14.40					
14.50	MENOS: Provisión para Incobrables	(-)	356.366.22		
16.00	DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)				16
16.10	Cuentas por Cobrar				
16.20	Obligaciones por Cobrar				
16.30	Préstamos a Accionistas				
16.40					
16.50	MENOS: Provisión para Incobrables				
18.00	INVENTARIOS			11.786.703.58	18
18.10	Materias Primas				
18.20	Productos en Proceso				
18.30	Productos Terminados o Mercaderías en Almacén		11.786.703.58		
18.40	Suministros y Materiales				
18.50					
18.60	MENOS: Provisiones	(-)			
20.00	INVERSIONES			1.500.00	20
20.10	Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)		1.500.00		
20.20	Inversiones en el Exterior				
20.30					
II.— FIJO					
22.00	NO DEPRECIABLE				22
22.10	Terrenos				
22.20	Maquinarias en Montaje				
22.30	Proyectos en Curso				
22.40					
24.00	DEPRECIABLE	Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada	1.008.327.09	24
24.05	Edificios				
24.10	Instalaciones de Edificios				
24.15	Maquinarias				
24.20	Equipos	79.474.85	15.895.00	63.579.85	
24.25	Muebles y Enseres	615.208.82	106.216.75	508.992.07	
24.30	Vehículos	638.613.56	202.858.39	435.755.17	
24.35					
24.40					
24.45					
26.00	INTANGIBLES	Valor Adquisición	Amort. Acumulada		26
26.10	Patentes y Marcas				
26.20	Concesiones				
26.30					
III.— OTROS ACTIVOS					
28.00	ACCIONES PROPIAS READQUIRIDAS				28
30.00	CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial	Amort. Acumulada	1.904.208.19	30
30.10	Gastos de Constitución	100.610.00	40.244.00	60.366.00	
30.20	Gastos de Invest. y Exper.				
30.30	Gastos de Exploración				
30.40	Pérd. per Cambios	2.804.755.00	960.912.81	1.843.842.19	
32.00	OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS			3.306.734.46	32
IV.— REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES					
34.00	REVALORIZACIONES	Valor de Reavalúo	Amortiz. Acumulada		34
34.10	Terrenos				
34.20	Edificios				
34.30	Maquinarias				
34.40					
34.50					
36.00	DESVALORIZACIONES (Menos)			(-)	36
36.10	De Bienes Raíces			(-)	
36.20				(-)	
V.— PERDIDAS					
38.00	PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				38
40.00	PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO				40
TOTAL DEL ACTIVO				34.766.672.24	

P A S I V O		PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— EXIGIBLE A CORTO PLAZO				
11.00 CUENTAS POR PAGAR			4.535.913.61	11
13.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quiografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				13
15.00 OBLIGACIONES POR PAGAR				15
15.10 Quiografarias o Sobregiros				
15.20 Prendarias				
15.30 Hipotecarias				
15.40 Préstamos de Accionistas				
15.50 Acreedores por Impuestos				
15.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
15.70 Dividendos de Accionistas (Ejercicios Anteriores)				
17.00 OTROS				17
II.— EXIGIBLE A LARGO PLAZO				
19.00 CUENTAS POR PAGAR			23.845.401.10	19
21.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quiografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				21
23.00 OBLIGACIONES POR PAGAR				23
23.10 Quiografarias o Sobregiros				
23.20 Prendarias				
23.30 Hipotecarias				
23.40 Préstamos de Accionistas				
23.50 Acreedores por Impuestos				
23.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
25.00 OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 236 Ley de Compañías)				25
27.00 OTROS				27
III.— OTROS PASIVOS				
29.00 CREDITOS DIFERIDOS				29
31.00 UTILIDADES DIFERIDAS				31
33.00 APORTES DE SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS				33
35.00 CREDITOS A FAVOR DE CASA MATRIZ				35
37.00 CUENTAS EN PARTICIPACION				37
39.00 OTROS			645.132.24	39
IV.— CAPITAL Y RESERVAS				
41.00 CAPITAL SOCIAL			2.500.000.00	41
41.10 Acciones Nominativas	2.500.000,00			
41.20 Acciones Al Portador				
43.00 RESERVAS			1.110.000.00	43
43.10 Legal (Art. 333)	1.000.000.00			
43.20 Estatutarias				
43.30 Facultativas	110.000.00			
45.00 CAPITAL SUPERAVIT			275.913.47	45
45.10 Por revalorizaciones				
45.20 Por beneficios ocasionales de Capital (Art. 225)				
45.30 Otras (Donaciones, Ganancias no repartidas, etc.)	275.913.47			
45.40 MENOS: Déficit por Desvalorizaciones (-)				
V.— GANANCIAS				
47.00 UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES	275.913.47		275.913.47	47
49.00 UTILIDADES DEL PRESENTE EJERCICIO			1.854.311.82	49
TOTAL DEL PASIVO			34.766.672.24	
CUENTAS DE ORDEN				
10.00 Fianzas, Garantías y Otras Deudas solidarias				
20.00 Depósitos dados en garantía por administradores y empleados				
30.00 Mercaderías dadas o Recibidas en consignación				
40.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.				
50.00				
TOTAL				
DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 266)				
Resolución de la Junta General de Accionistas, de fecha.....				
A.— UTILIDADES				
10.10 De Ejercicios anteriores		275.913.47		
10.20 Del Presente Ejercicio (Cuenta 49.00) del Balance		1.854.311.82		
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)		2.130.225.29		
B.— DISTRIBUCION				
20.01 15% para Trabajadores (Art. 96 del Código del Trabajo)			278.146.77	
20.02 Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores				
20.03 Reserva Legal (Art. 333)			1.000.000.00	
20.04 Reservas Estatutarias				
20.05 Reservas Facultativas			125.000.00	
20.06 Asignaciones Especiales <b>Reserva para Impuesto a la renta</b>			400.000.00	
20.07 Para Readquisición de Acciones Propias				
20.08 Para Dividendos a los Accionistas			300.000.00	
20.09 Otros <b>Superávit no repartido</b>			27.078.52	
TOTAL DISTRIBUIDO			2.130.225.29	

**ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS**

<b>10.00 VENTAS</b>		<b>56.789.665.71</b>
10.10 En el País		56.789.665.71
10.20 Al Extranjero (Exportaciones)		
<b>ACTIVIDAD COMERCIAL</b>		
<b>20.00 COSTO DE VENTAS</b>		<b>41.003.342.42</b>
20.10 Inventario Inicial		13.053.489.73
20.11 Compras en el País		24.977.279.89
20.12 Mercaderías Importadas		14.759.276.38
20.13 Inventario Final (Menos)	(-)	11.786.703.58
<b>ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AGRICOLA Y OTRAS</b>		
<b>30.00 COSTO DE PRODUCCION VENDIDA</b>		<b>(-)</b>
30.10 Materias Primas Utilizadas		
30.11 Inventario Inicial		
30.12 Compras en el País		
30.13 Compras en el Exterior		
30.14 Inventario Final (Menos)	(-)	
30.20 Mano de Obra Directa		
30.30 Gastos de Fabricación		
30.31 Suministros y Materiales		
30.32 Inventario Inicial		
30.33 Compras en el País		
30.34 Compras en el Exterior		
30.35 Inventario Final (Menos)	(-)	
30.40 Mano de Obra Indirecta		
30.50 Depreciaciones		
30.60 Regalías Pagadas		
30.70 Otros		
30.80 Inventario Inicial Productos en proceso		
30.81 Inventario Final de Productos en Proceso (Menos)	(-)	
30.85 Costo Total Artículos Terminados		
30.90 Inventario Inicial Artículos Terminados		
30.91 Inventario Final Artículos Terminados (Menos)	(-)	
<b>UTILIDAD BRUTA</b>		<b>15.786.323.29</b>
<b>40.00 GASTOS EN VENTAS</b>		<b>5.724.785.30</b>
40.10 Sueldos y Jornales	3.760.650.23	
40.12 Comisiones a Empleados y Particulares	495.826.05	
40.14 Beneficios Sociales, Indemnizaciones y Otras de Ley	1.468.309.02	
40.16 Otros		
<b>50.00 GASTOS ADMINISTRATIVOS</b>		<b>5.258.954.24</b>
50.10 Arréndamiento de Locales	332.756.00	
50.12 Sueldos y Jornales		
50.14 Deudas Incobrables (Autorizados por Dir. Gral. de Rentas)		
50.16 Depreciaciones	200.626.64	
50.18 Otras Amortizaciones (No incluir pérdidas años anteriores)	721.310.75	
50.20 Beneficios Sociales y otros (Excepto 15% trabajadores)		
50.22 Otros Impuestos (Excepto Impuesto a la Renta y adicionales)	190.928.59	
50.24 Contribución a la Superintendencia de Compañías	19.281.37	
50.26 Otros Gastos no especificados	3.794.050.89	
<b>Total de Gastos de Administración y Ventas</b>		<b>(-) 10.983.739.54</b>
<b>UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION</b>		<b>4.802.583.75</b>
<b>60.00 INGRESOS NO OPERACIONALES</b>		<b>15.790.73</b>
60.10 Intereses y Comisiones ganadas	1.787.69	
60.20 Dividendos por Acciones y por participación en otras Compañías		
60.30 Regalías		
60.40 Otros	14.003.04	
<b>70.00 EGRESOS NO OPERACIONALES</b>		<b>(-) 2.964.062.66</b>
70.10 Intereses Pagados	2.229.912.12	
70.20 Desvalorizaciones		
70.30 Otros	734.150.54	
<b>UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA DEL EJERCICIO (Ctas. 49.00 ó 40.00 Balance)</b>		<b>1.854.311.82</b>

Los infrascritos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verdadero, correcto y completo.

COMPAÑIA AUTOMOTRIZ

COMPAÑIA AUTOMOTRIZ

*Max Konanz*  
 MAX KONANZ  
 PER Presidente T M

*[Signature]*  
 ENRIQUE M  
 GERENTE

*[Signature]*  
 El Contador

Registro de la F. N. de C. N° 599

\* Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Comisario

Comisario

Lugar y Fecha: **Suayaquil, Abril 25 de 1972**

MOVIMIENTO FINANCIERO DE BIENES Y SERVICIO

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA

SIGLAS

CONAUTO.- COMPAÑIA ARGENTINA AUTOMOTRIZ

Expediente No.

4904-69/71

CONCEPTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO				TOTAL
	Merceda Nacional	Bolivia, Colombia Chile, Perú (AREA ANDINA)	Argentina, Brasil Mxco, Parag. Urug. Venezuela (ALC)	OTROS PAISES	
<b>I.- GASTOS O EGRESOS POR:</b>					
<b>10.- COMPRAS (O IMPORTACIONES)</b>					
10.10 Materias Primas					
10.20 Productos en Proceso					
10.30 Productos Terminados	24.977.279.89			14.759.276.38	39.736.556.27
10.40 Suministros y Materiales					
10.50 Maquinarias					
10.60 Equipos y Accesorios					
10.70 Muebles y Enseres	29.344.48				29.344.48
10.80 Vehículos	63.867.60				63.867.60
10.90 Otros activos fijos					
<b>20.- INVERSIONES</b>					
20.10 Acciones de Compañias					
20.20 Cédulas Bancarias					
20.30 Bonos Gubernamentales					
20.40 Obligac. Bonos emitidos por Cías.					
20.50 Otras Inversiones Fiduciarias					
<b>30.- PATENTES, MARCAS Y OTROS</b>					
30.10 Patentes					
30.20 Marcas					
30.30 Concesiones					
30.40 Regalías Pagadas					
30.50 Otros activos intangibles					
<b>40.- EGRESOS VARIOS POR:</b>					
40.10 Intereses Pagados por Préstamo	2.229.912.12				2.229.912.12
40.20 Arrendamientos Pagados	332.756.00				332.756.00
40.30 Asistencia Técnica					
40.40 Impuestos Pagados	190.928.59				190.928.59
40.50 Otros servicios pagados					
<b>II.- INGRESOS RECIBIDOS O PRESTAMOS:</b>					
<b>50.- PRESTAMOS RECIBIDOS DE:</b>					
50.10 Bancos e Inst. de Crédito Privado					
50.20 Instituciones de Crédito Público					
50.30 De Casa Matriz o Filiales					
50.40 De Accionistas					
50.50 De otras Empresas					
<b>60.- VENTAS O EXPORTACIONES (FOB)</b>					
60.10 Materias Primas					
60.20 Productos en Proceso					
60.30 Productos Terminados	56.789.665.71				56.789.665.71
60.40 Suministros y Materiales					
60.50 Otros Bienes Intangibles					
<b>70.- INGRESOS VARIOS POR:</b>					
70.10 Intereses Percibidos					
70.20 Arriendos Percibidos					
70.30 Comisiones Ganadas	1.787.69				1.787.69
70.40 Utilidades Recibidas					
70.50 Servicios Técnicos Prestados					
70.60 Otros Ingresos Ganados	14.003.04				14.003.04

**DATOS SOBRE LA DIRECCION DE LA EMPRESA**

	N O M B R E S	Cargo o Función que Desempeña	NACIONALIDAD	Tiempo de Residencia en el País
10.00 DIRECCION FINANCIERA	Max Konanz Muñoz	Presidente	ecuatoriano	
	Enrique Braem	Gerente	suizo	13 años
	Emilio E. Mettler	Apoderado	ecuatoriano	
20.00 DIRECCION COMERCIAL	Werner Speck	Apoderado	ecuatoriano	
	Enrique Braem	Gerente	suizo	13 años
	Herbert Frei	Apoderado	suizo	20 años
30.00 DIRECCION TECNICA	Rainer Tettke	Supervisor	ecuatoriano	

**INFORMACIONES LABORALES**

10.01	Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)	3.760.650.23
10.02	Aportes Patronales	243.974.75
10.03	Aportes Individuales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	121.279.83
10.04	Fondo de Reserva de Trabajadores	338.816.96
10.05	Indemnizaciones Laborales Pagadas	263.463.46
10.06	15o/o de Utilidades a repartirse	278.146.77
10.07	Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesionales, etc.)	834.961.81
<b>T O T A L</b>		<b>5.841.293.81</b>

**PROCEDENCIA DE LA MANO DE OBRA**

NACIONALIDAD	EMPLEAD	OBREROS		TOTAL
		Calificads.	No. Cafeds.	
10.00 ECUADOR	48		10	58
20.00 AREA ANDINA: Bolivia, Colombia Chile y Perú	-		-	-
30.00 ALALC: Argentina, Brasil, México, Paraguay, Uruguay, Venezuela	-		-	-
40.00 OTROS PAISES	1			1
<b>TOTAL</b>	<b>49</b>		<b>10</b>	<b>59</b>

**CUADRO DE CLAVES**

Provincia	72	Actividad	611		
Tipo de	A	B	C	D	
Compañía	1	1	1	2	
Acciones y	P	N	M	X	Y
Accionistas		2500	11	7	4
Porcentaje de Capital	X	51,12%	Y	48,88%	

LUGAR Y FECHA: Guayaquil, Abril 25 de 1972

FIRMA RESPONSABLE Y CARGO

**CONAUTO**  
COMPAÑIA ANONIMA AUTOMOTRIZ

*Enrique Braem*  
**ENRIQUE BRAM**  
GERENTE

EJEMPLAR PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS